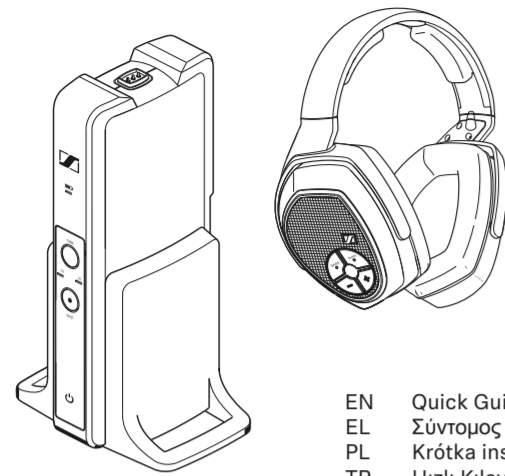




RS 175

Digital TV Headphones

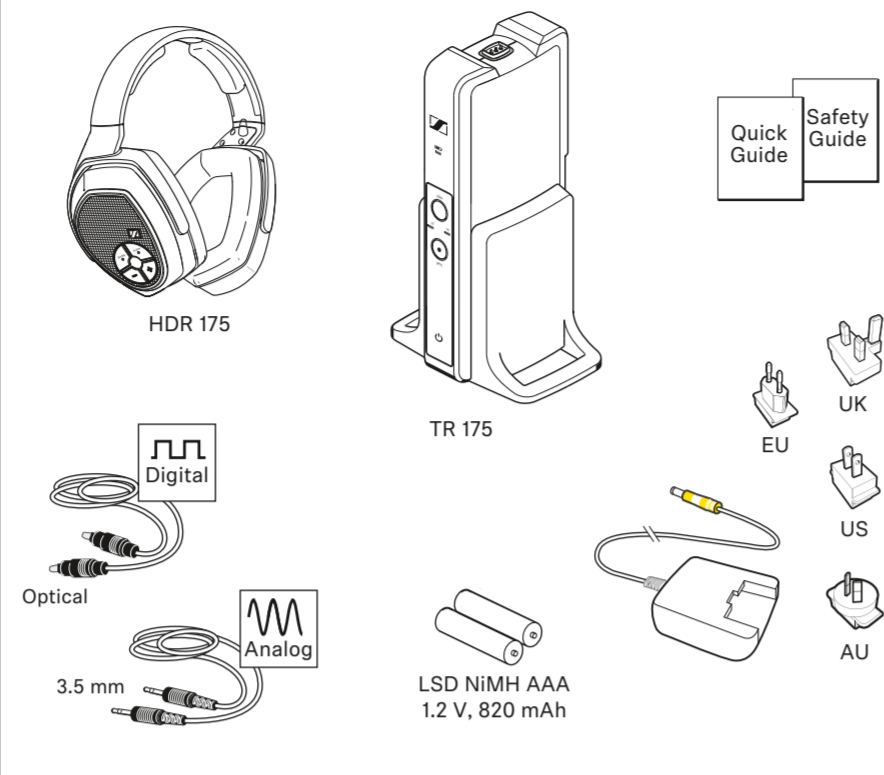
Wireless



- EN Quick Guide
- EL Σύντομος οδηγός
- PL Krótka instrukcja obsługi
- TR Hızlı Kılavuz
- RU Краткая инструкция
- JA クイックガイド
- ZH 快速指南
- TW 快速指南
- KO 빠른 안내서
- ID Panduan ringkas

SENNHEISER

Package includes | Συσκευασία παράδοσης | Należy do zakresu dostawy | Paketin içindekiler | Комплектация | パッケージに同梱されている品目 | 套装包括 | 套装包括 | 포장 내용을 | Isi kemasan

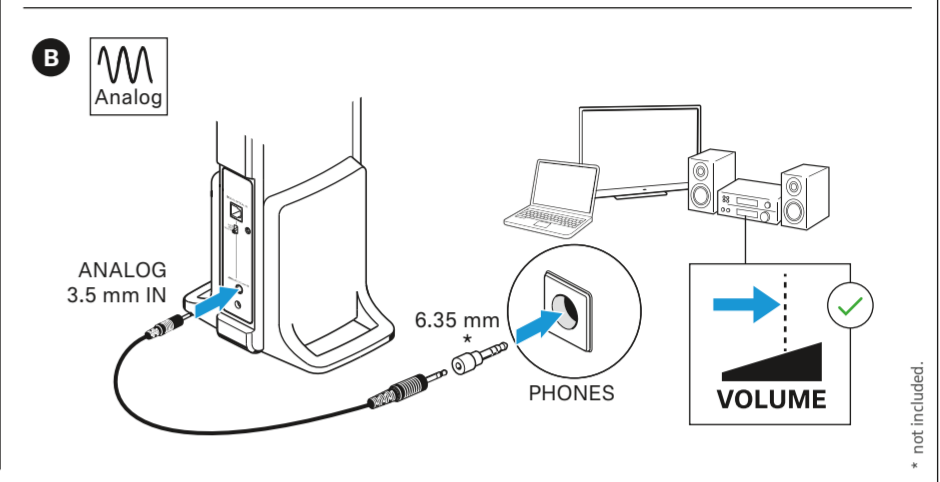
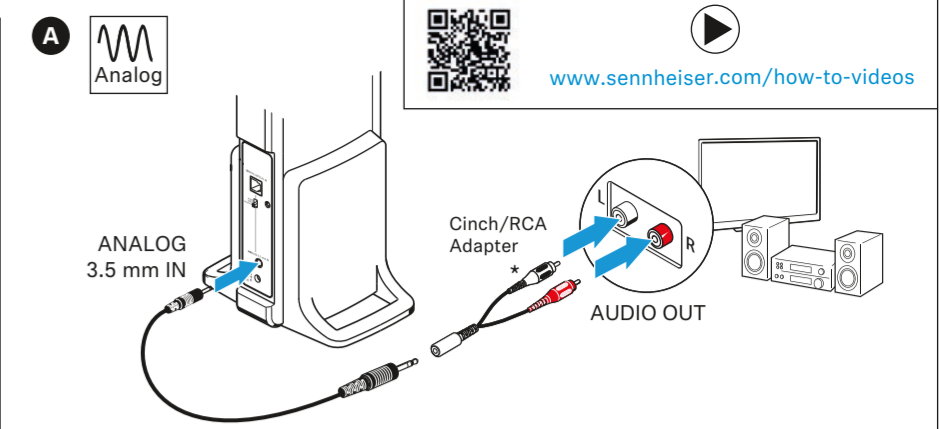
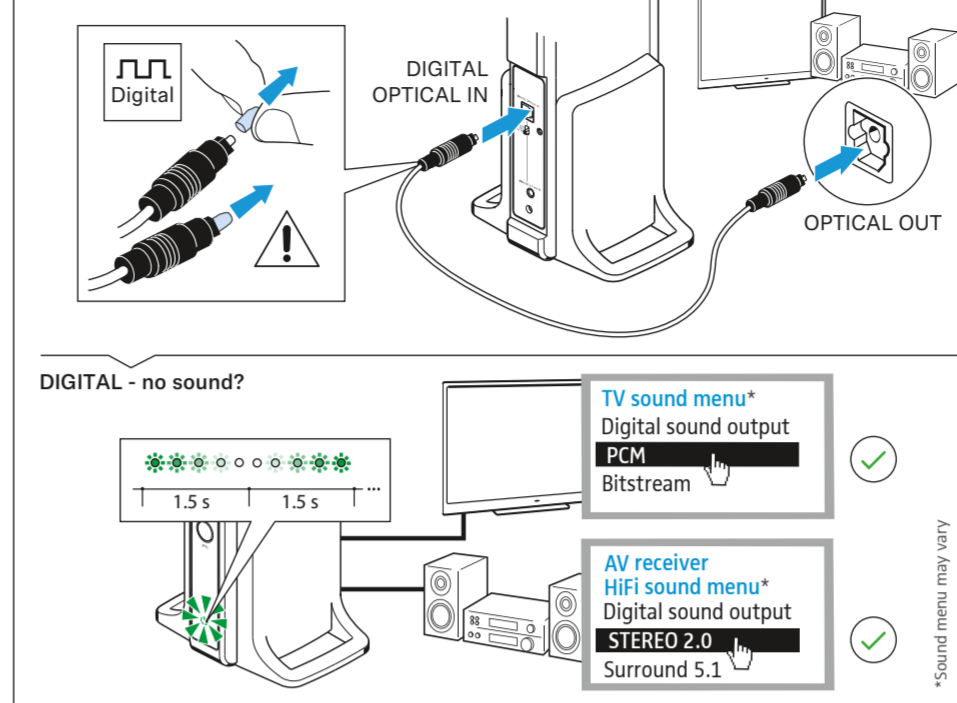


Käyttöohjeet ja tuotetuki
Ευχειρίδια οδηγιών και υποστήριξη προϊόντος
Instrukcje obsługi i wsparcie produktowe
Kullanma kılavuzları ve ürün desteği
Инструкция по эксплуатации и техническая поддержка
取扱説明書と製品のサポート
操作手册和产品支持
使用說明書和產品支援
사용 설명서 및 제품 지원
Manual petunjuk, dan dukungan produk

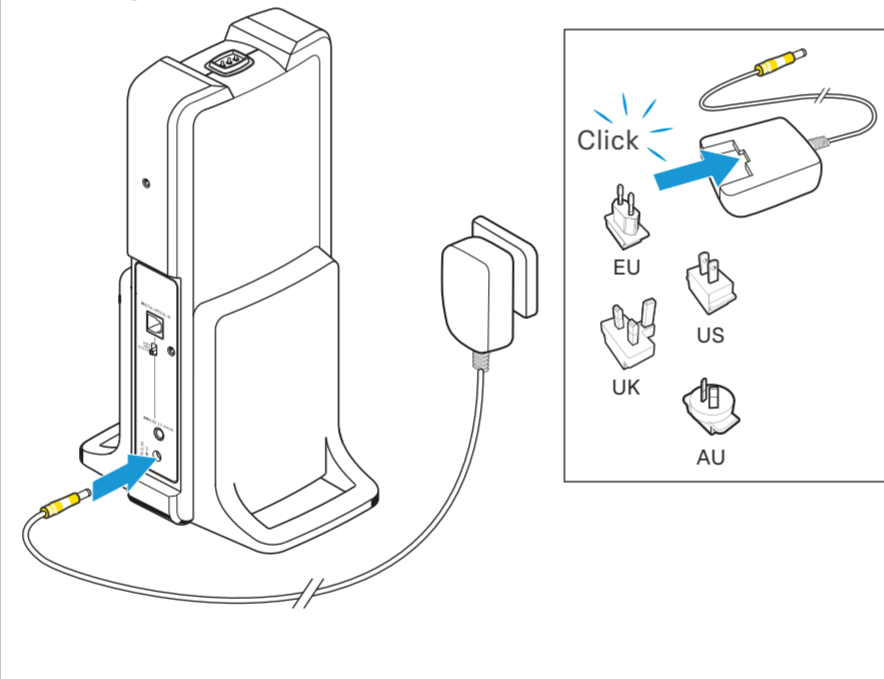
www.sennheiser.com
www.sennheiser.com/download

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com
Publ. 07/19, 584431/A02

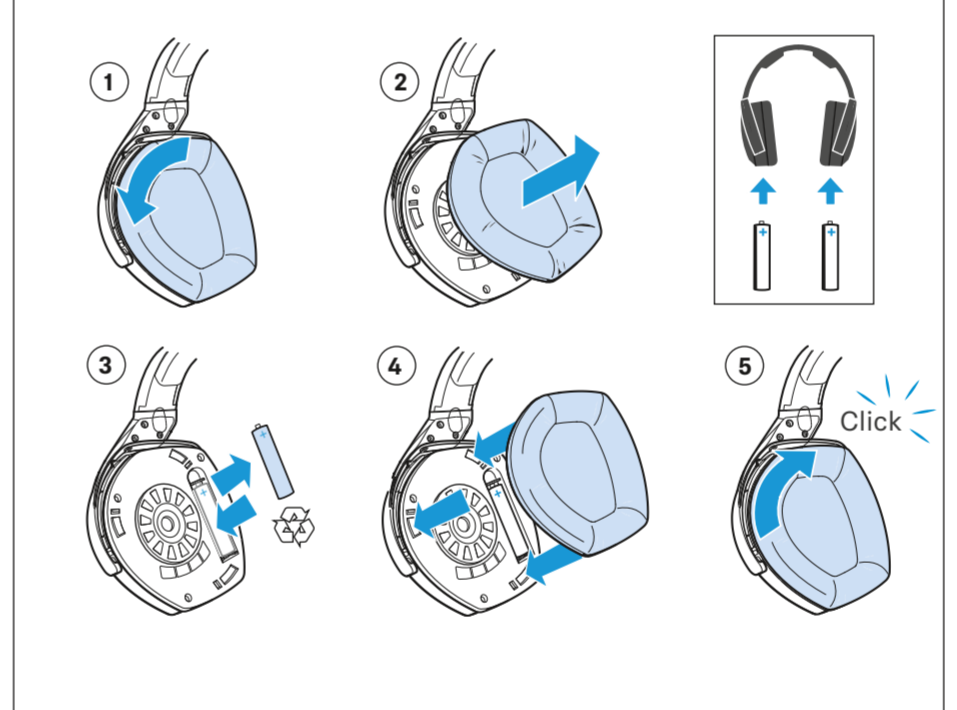
1 Connecting the transmitter to a sound source | Συνδεση πομπου σε μια πηγή ήχου | Podłączenie nadajnika do źródła audio | Vericinin bir ses kaynağına bağlanması | Присоединение передатчика к источнику аудиосигнала | Трансмиттер-аудиосигналу | 将发射机与声源连接 | 連接發送器與音源 | 오디오 소스에 송신기 연결하기 | Menyambungkan transmitter ke sumber audio



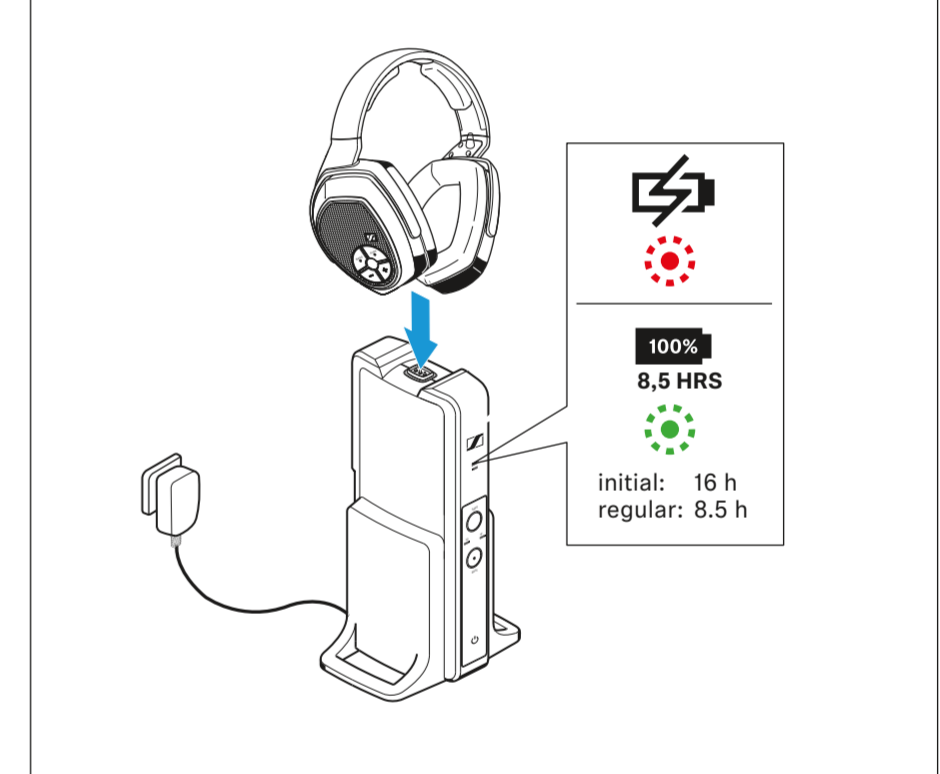
2 Connecting the transmitter to an AC wall outlet | Συνδεση πομπου στο ηλεκτρικό ρεύμα | Podłączenie nadajnika do gniazda elektrycznego | Vericiny bir AC duvar prizine bağlayın | Присоединение передатчика к розетке сети переменного тока | 送信機をACコンセントに接続する | 把发射器连接到一个壁装交流电插座 | 把發送器連接到牆上AC插座 | AC 벽 콘센트에 송신기 연결 | Menghubungkan transmitter ke outlet dinding AC



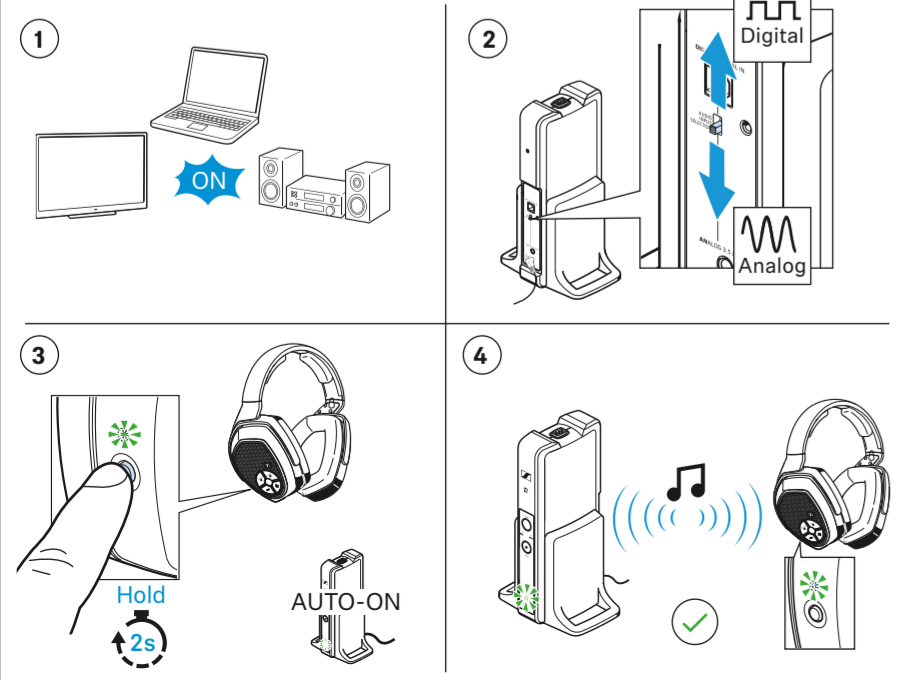
3 Inserting or replacing the rechargeable batteries | Τοποθέτηση ή αντικατάσταση μπαταριών | Wkładanie lub wymiana akumulatorów | Yeniden şarj edilebilir pilleri yerleştirme veya değiştirme | Установка или замена аккумуляторов | 充電式電池を挿入または交換する | 插入或替换充电电池 | 裝入或更換可充電電池 | 충전 배터리의 삽입 또는 교환 | Memasukkan atau mengganti baterai yang dapat diisi ulang



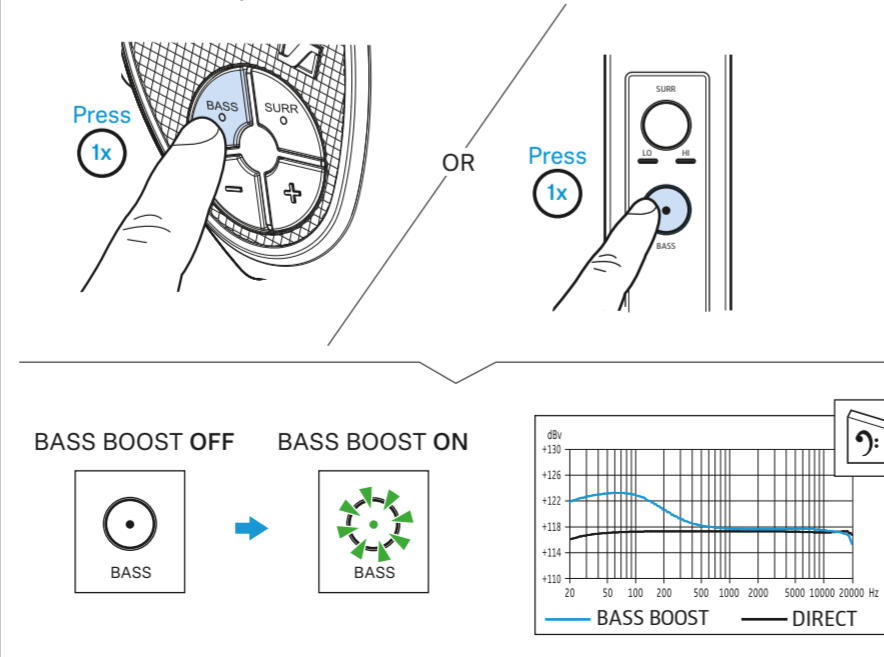
4 Charging the rechargeable batteries | Φόρτιση μπαταριών | Ładowanie akumulatorów | Akülerin şarj edilmesi | Зарядка аккумуляторов | 充電式バッテリーを充電する | 給蓄電池充電 | 將充電電池充電 | 배터리 충전 | Mengisi daya baterai



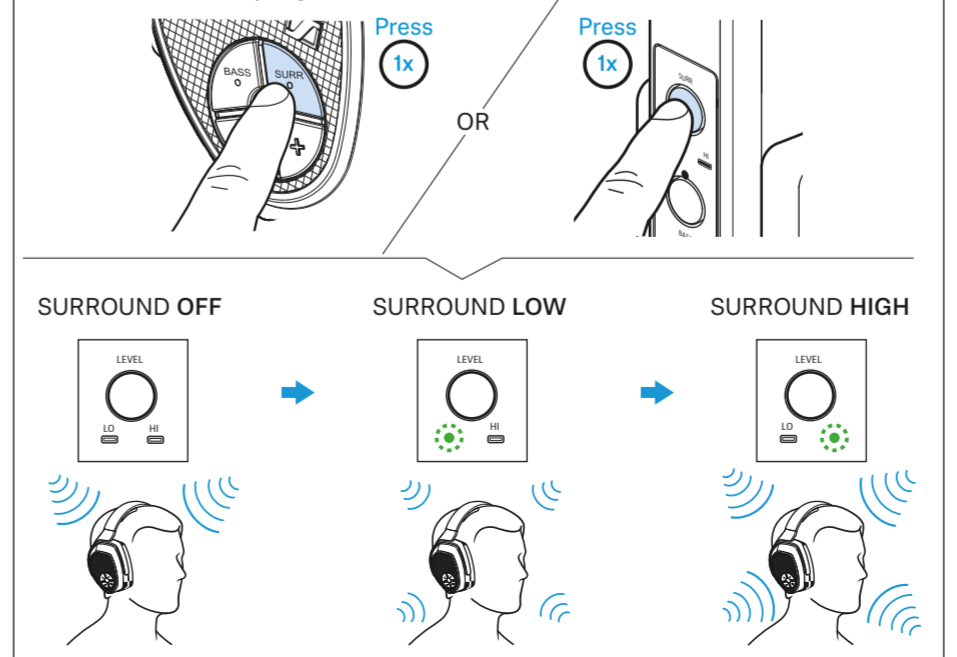
5 Switching the RS 175 on and selecting the audio input | Ενεργοποίηση του RS 175 και επιλογή εισόδου ήχου | Włączenie RS 175 i wybór wejścia audio | RS 175 cihazını açın ve ses girişini seçin | Включение RS 175 и выбор аудиовхода | RS 175 を ON にして音声入力を選択する | 接通 RS 175 并选择音频输入 | 打開 RS 175 的電源並選擇聲音輸入 | RS 175 켜기 및 오디오 입력 선택 | Mengaktifkan RS 175 dan memilih input radio



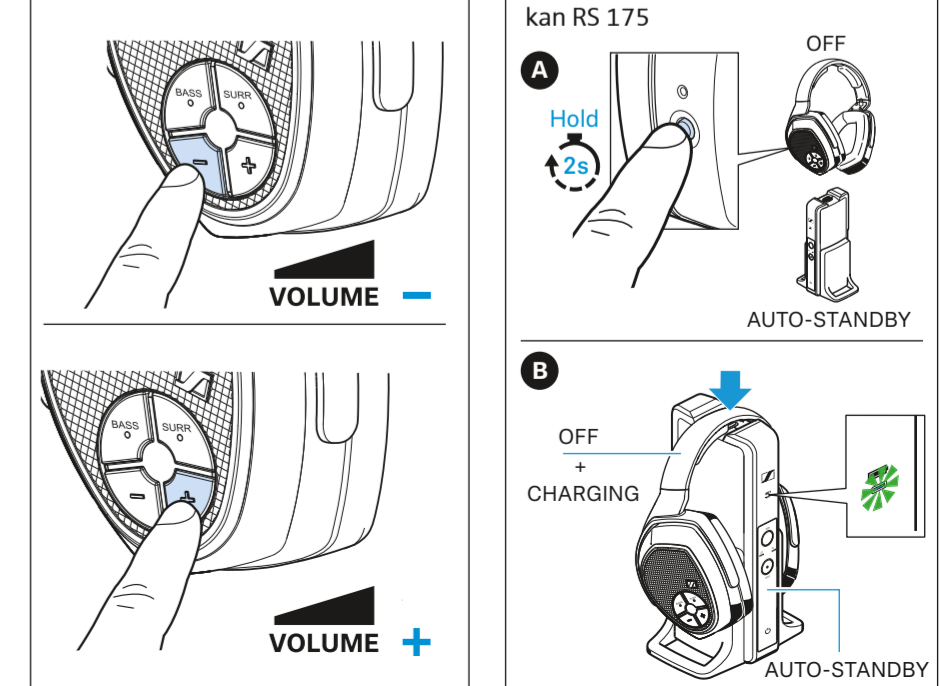
6 Activating/deactivating the dynamic bass boost | Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση δυναμικής ενίσχυσης μπάσων | Aktywacja/Dezaktywacja dynamicznego wzmacnienia basów | Dinamik bas boost etkinleştirme/devre dışı bırakma | Активирование/деактивирование динамического усиления низких частот | Dynamic Bass Boost を有効/無効にする | 启动/关闭动态低音增强效果 | 啟用/停用動態低音強化 | 다이내믹 베이스 강화 활성화/비활성화 | Mengaktifkan/menonaktifkan pendorong bass dinamis (dynamic bass boost)



7 Toggling between different surround sound levels | Εναλλαγή ανάμεσα σε διαφορετικές λειτουργίες Surround-Sound | Przełączanie pomiędzy różnymi poziomami dźwięku przestrzennego | Farklı mekansal ses seviyeleri arasında geçiş yapma | Переключение между различными уровнями объемного звучания | サラウンドサウンドレベルを切り替える | 在不同环绕声等级之间进行切换 | 切換至不同的環迴立體聲水平 | 다른 서라운드 사운드 레벨 간 전환 | Mengaktifkan/menonaktifkan tingkat suara surround yang berbeda



Adjusting the volume | Ρύθμιση έντασης | Regulacja głośności | Ses şiddetinin ayarlanması | Регулировка громкости звука | 調整音量 | 音量を設定する | 调节音量 | 볼륨 조절하기 | Mengatur volume suara

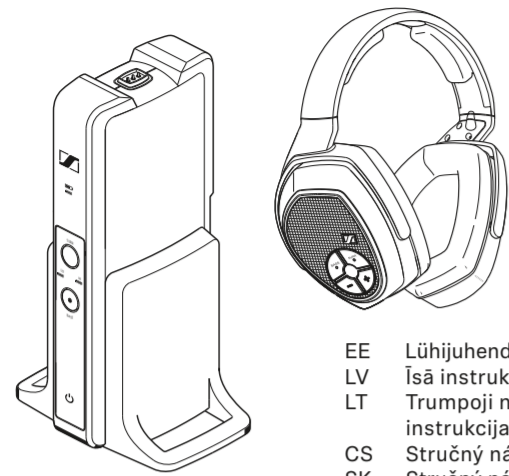




RS 175

Digital TV Headphones

Wireless



- EE Lühijuhend
- LV Īsā instrukcija
- LT Trumpoji naudojimo instrukcija
- CS Stručný návod k použití
- SK Stručný návod
- HU Rövid útmutató
- RO Instrucțiuni succinte
- BG Кратко ръководство
- SL Kratka navodila
- HR Kratke upute

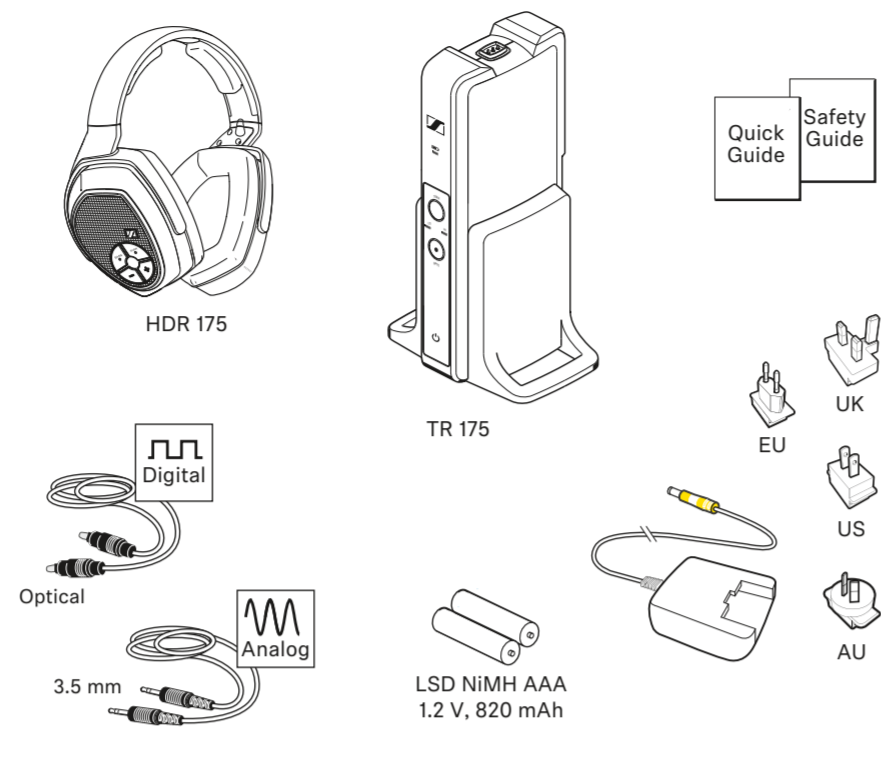
SENNHEISER

Instruction manuals and product support
 Návod k obsluze a produktová podpora
 Lietošanas instrukcijas un produktu atbalsts
 Naudojimo instrukcija ir gamin palaikymas
 Návod k obsluze a produktová podpora
 Návod na obsluhu a starostlivosť o výrobok
 Kezelési útmutatók és termékondozás
 Instrucțiuni de utilizare și asistență privind produsul
 Ръководства за експлоатация и поддръжка на продукта
 Navodila za uporabo in podpora glede izdelkov
 Upute za upotrebu i podrška za proizvode

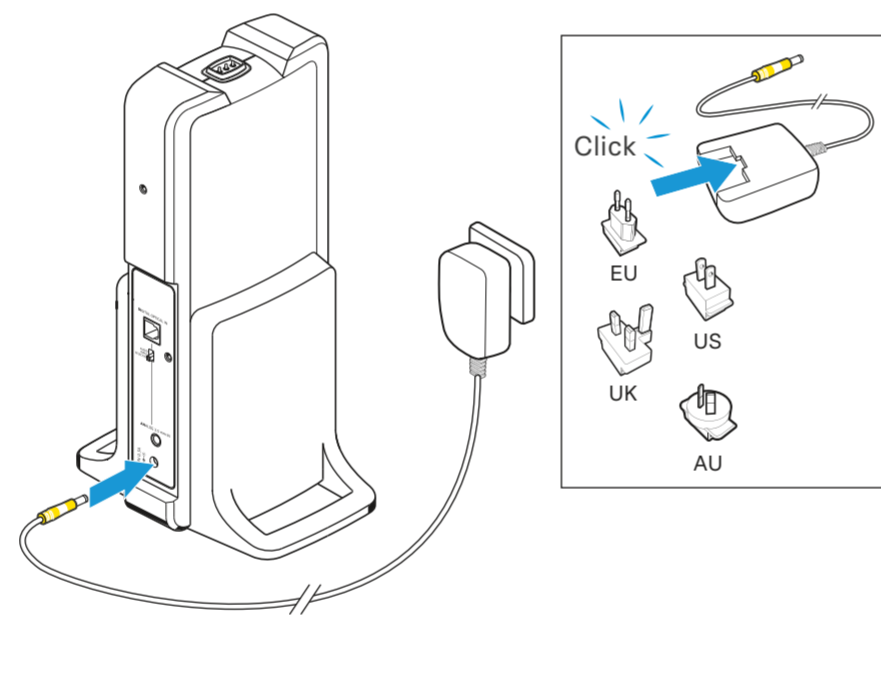
www.sennheiser.com
www.sennheiser.com/download

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG
 Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com
 Publ. 07/19, 584431/A02

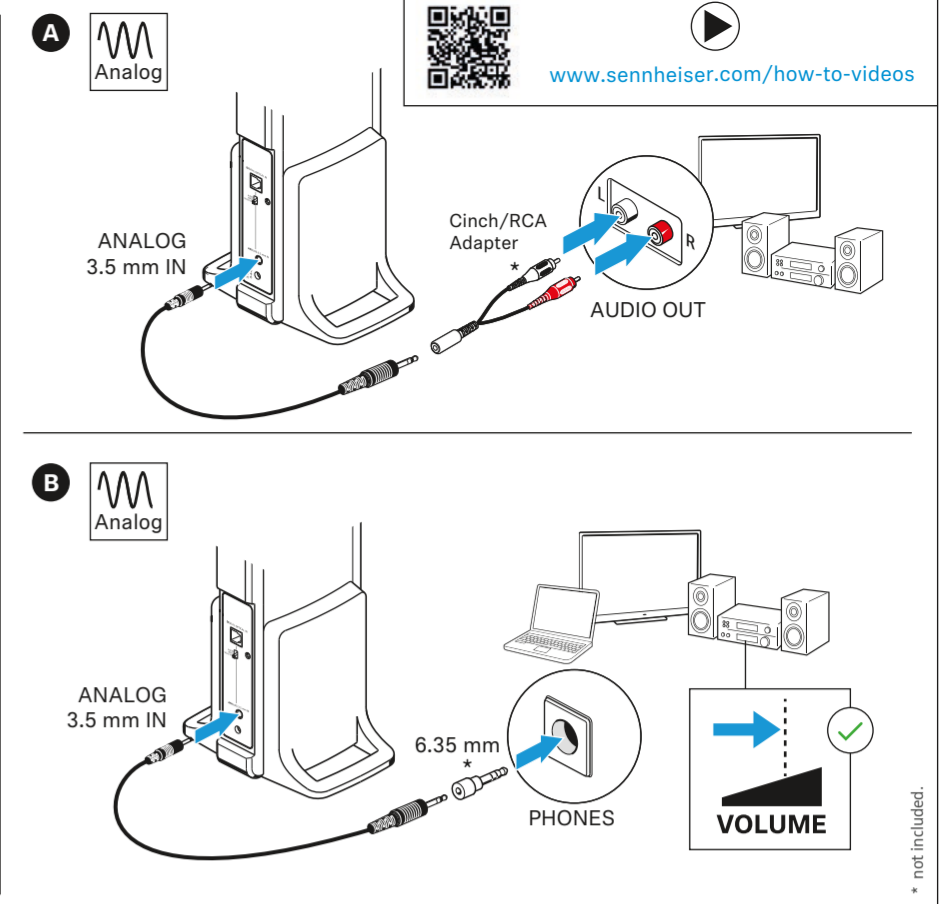
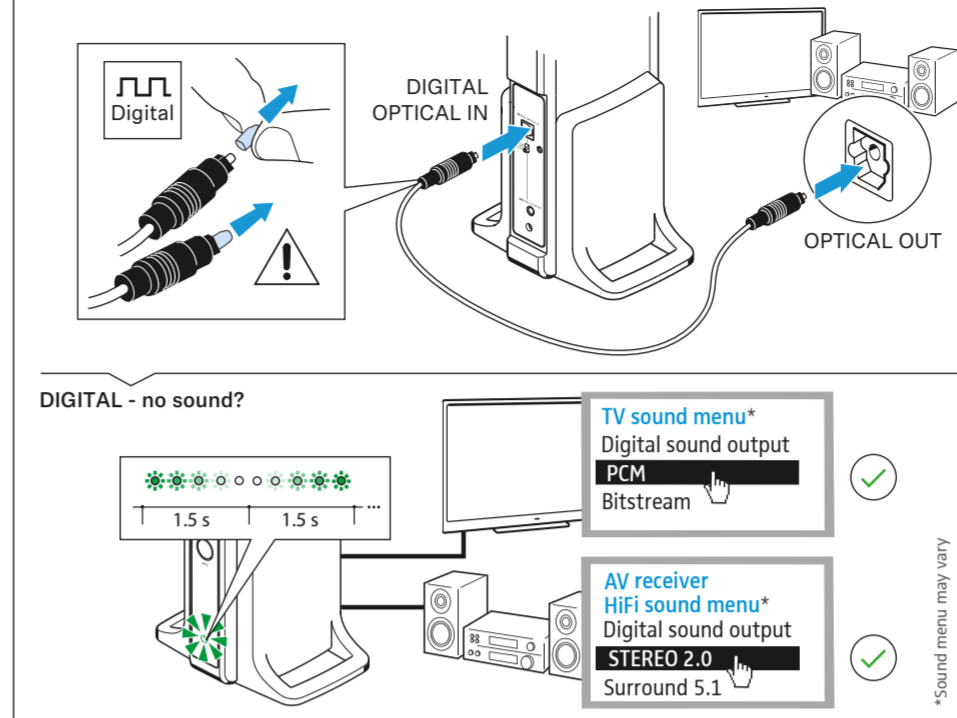
Pakendi sisu | Iepakojuma saturs | Pakuotės turinys | Balení obsahuje | Balenie obsahuje | A csomag tartalma | Conținutul pachetului | Съдържание на опаковката | Vsebina paketa | Paket sadrži



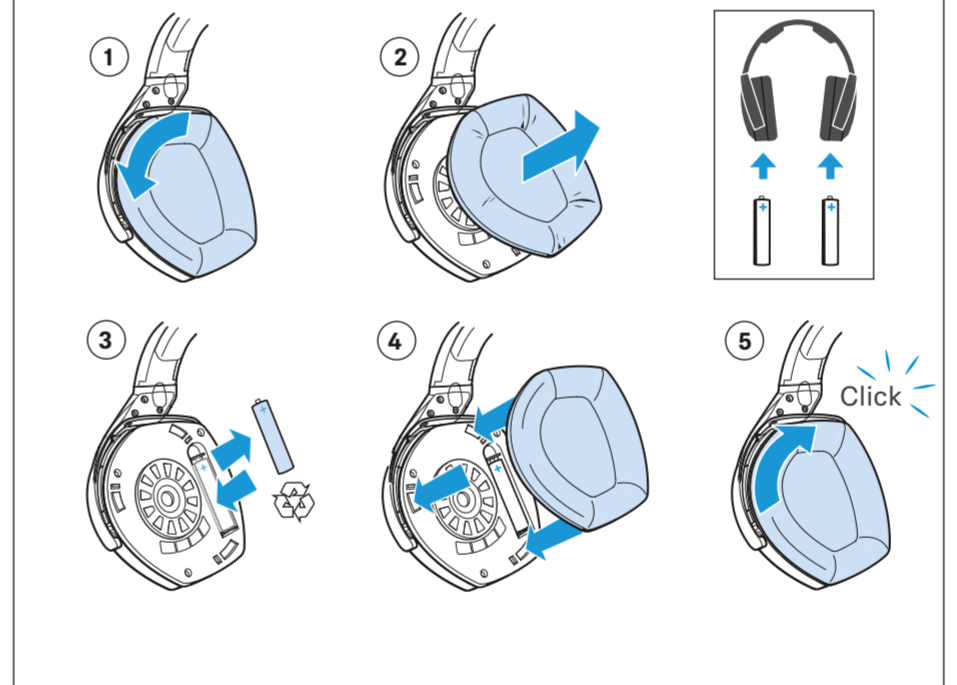
2. Připojení vysílacího přístroje k elektrické síti | Raidītāja pieslēgšana pie elektrītikla | Siųstuva prijungti prie elektros tinklo | Připojení vysílacího přístroje k elektrické síti | Připojenie vysílača do siete | Az adó csatlakoztatása az elektromoshálózatához | Conectarea emițătorului la rețeaua de curent electric | Свържете предавателя към електрическата мрежа | Приклучітев oddajnika на електрично omрежје | Приклучіvanje odašiljača na strujnu mrežu



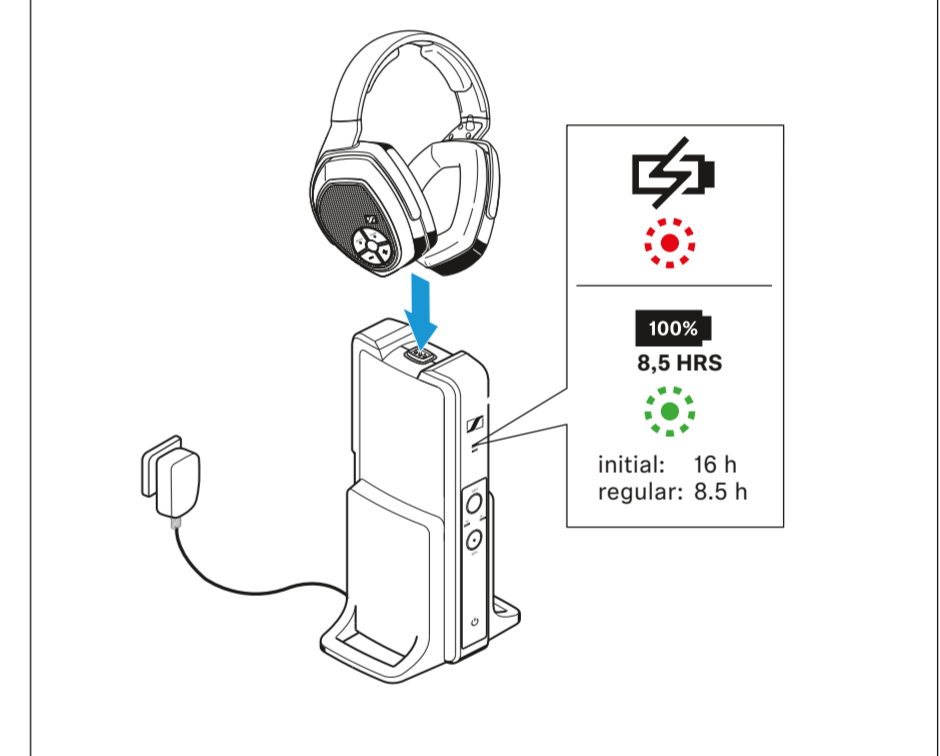
1. Připojení vysílacího přístroje na zvukový zdroj | Raidītāja pieslēgšana pie audio avota | Siųstuva prijungti prie garso šaltinio | Připojení vysílacího přístroje na zvukový zdroj | Připojenie vysílača k zdroju zvuku | Az adó csatlakoztatása egy hangforráshoz | Conectarea emițătorului la sursa audio | Свързване на предавателя към аудио източник | Приклучітев oddajnika на vir zvoka | Приклучіvanje odašiljača na izvor zvuka



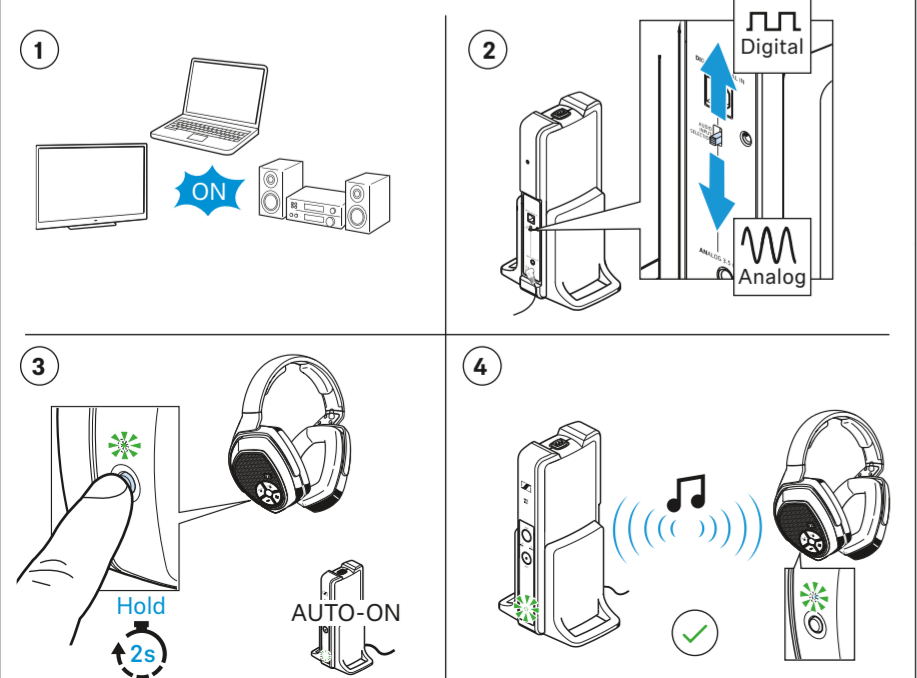
3. Nasazení nebo výměna baterií | Bateriju ievietošana vai nomainīšana | Įdėti arba pakeisti baterijas | Nasazení nebo výměna baterií | Vloženie alebo výmena batérií | Az akkumulátor behelyezése vagy cseréje | Introducerea și schimbarea acumulatorilor | Поставање или смяна на батериите | Vstavlanje ali zamenjava akumulatorskih baterij | Umetanje ili zamjena baterije



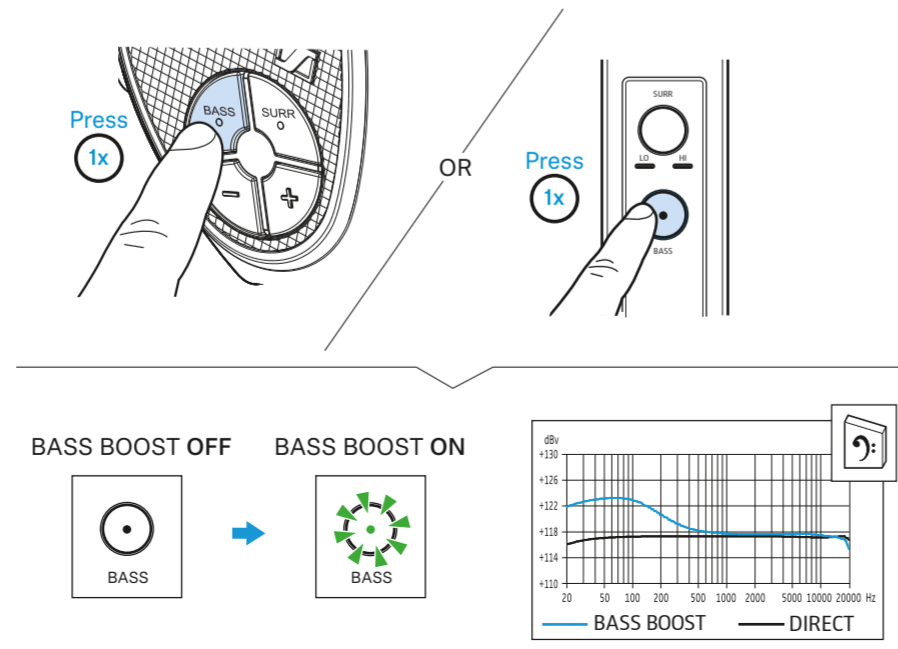
4. Nabijeni baterií | Bateriju uzlādēšana | Įkrauti baterijas | Nabijeni baterií | Nabívanie batérií | Az akkumulátorok töltése | Încărcarea acumulatorilor | Заряджәне на батериите | Polnjenje akumulatorskih baterij | Punjenje baterije



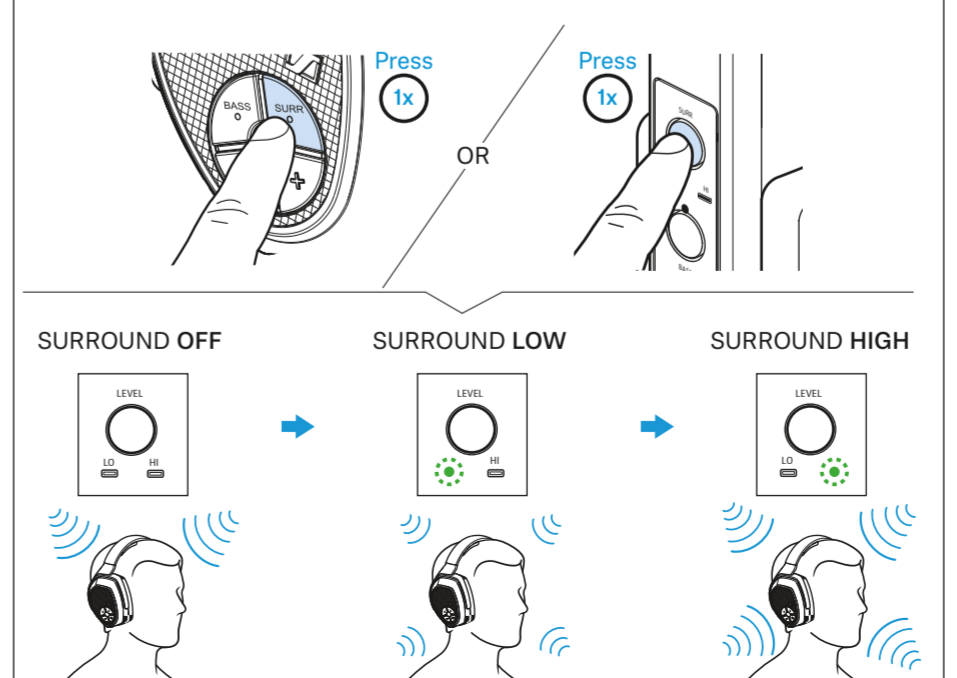
5. Zapnutí RS 175 a výběr zvukového vstupu | RS 175 ieslēgšana un audio ieejas izvēle | Įjungti RS 175 ir pasirinkti garso signalo įėjimą | Zapnutí RS 175 a výběr zvukového vstupu | Zapnutie RS 175 a výber audio vstupu | Az RS 175 bekapcsolása és az audiobemenet kiválasztása | Punerea în funcțiune a RS 175 și selectarea sursei audio | RS 175 включване и избор на аудио вход | Vkllop sistema RS 175 in izbira vhoda zvoka | Uključívanje uređaja RS 175 i odabir audioulaza



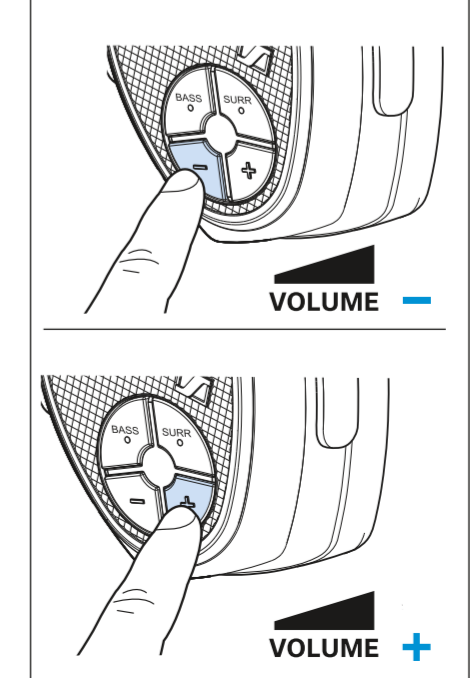
6. Dūnaamilise bassi suurendamise sisse- ja väljalülitamine | Dinamiskā basa pastiprinājuma ieslēgšana un izslēgšana | Įjungti ir išjungti dinaminio žemųjų dažnių stiprinimo funkcija | Zapnutí nebo vypnutí dynamického zvýraznění basů | Zapnutie a vypnutie dynamického zvýšenia basov | A dinamikus basszuserősítés be- és kikapcsolása | Pornirea și oprirea amplificării dinamice a basului | Цифрово усиление на басите включване и изключване | Vkllop in izklop dinamičnega ojačanja nizkih tonov | Uključiti i isključiti dinamičko pojačanje basova



7. Erinevate ruumikõla-režiimide vahel ümberlülitamine | Dažadu Surround-Sound (telpiskās skaņas) līmeņu pārslēgšana | Pasirinkti vieną iš skirtingų erdvinio garso režimų | Přepínání mezi různými režimy prostorového zvuku | Přepínanie medzi rôznymi režimami zvuku | Átkapcsolás a különböző surround hangmódok között | Comutarea între diferite moduri de sunet surround | Превключване между различни режими на сърраунд звук | Preklop med različnimi načini prostorskega zvoka | Prebacivati između različnih načina rada prostornog ozvučenja



Helitugevuse seadmine | Skajuma iestatišana | Nustatyti garsumą | Nastavení hlasitosti | Nastavenie hlasitosti | A hangerő beállítása | Reglarea volumului | Настройка силата на звука | Наставітєв гласності | Podesiti glasnoću zvuka



RS 175 väljalülitamine | RS 175 izslēgšana | Išjungti RS 175 | Vypnutie sluchátek RS 175 | Vypnutie RS 175 | Az RS 175 kikapcsolása | Oprirea RS 175 | RS 175 изключване | Izkllop sistema RS 175 | Isključiti RS 175

